VZS
Vereniging van
Zelfstandigen
van Sterrebeek

1e OLD & YOUNG TIMER RONDRIT

Zaterdag 12 september 2026

Ondergetekende ontslaat de organisatoren van de Old & Young Timer Rondrit ter gelegenheid van de avondmarkt in SterrebeeK van elke aansprakelijkheid voortvloeiend uit zijn/haar deelname aan de bijeenkomst in SterrebeeK, op 12 september 2026. Hij/Zij verklaart hiermede dat zijn/haar voertuig en de verzekering die dit voertuig dekt, met de geldende wetgeving en reglementering overeenkomen. Ondergetekende verplicht zich ertoe de verkeersregels in alle omstandigheden te eerbiedigen.

Le soussigné dégage les organisateurs du Old & Young Timer Tour, organisé à l'occasion du marché nocturne de Sterrebeek, de toute responsabilité découlant de sa participation à la rencontre à Sterrebeek, le 12 septembre 2026. Il/Elle déclare que l'état de son véhicule et les assurances qui le couvrent sont conformes à la législation et aux règlements en vigueur. Le signataire s'engage à respecter, en toutes circonstances, le code de la route.

The undersigned releases the organizers of the Old & Young Timer Tour on the occasion of the evening market in Sterrebeek from any liability arising from his/her participation in the meeting based in Sterrebeek, on 12 September 2026 and declares that the condition of his/her vehicle and its insurance cover meet the current legal requirements. He/she undertakes to respect the traffic regulations at all times.

Der/Die Unterzeichnende entbindet die Organisatoren der Old & Young Timer Tour anlässlich des Abendmarkts in SterrebeeK von jeglicher Haftung, die sich aus seiner/ihrer Teilnahme an der Veranstaltung in SterrebeeK am 12. September 2026 ergibt. Er/Sie erklärt hiermit, dass sein/ihr Fahrzeug und die dazugehörige Versicherung den geltenden Gesetzen und Vorschriften entsprechen. Der/Die Unterzeichnende verpflichtet sich, die Verkehrsregeln unter allen Umständen zu beachten.

.....

Naam • Nom • Name • Name

.....

Datum en handtekening • Date et signature • Date and signature • Datum und Unterschrift